

TELME



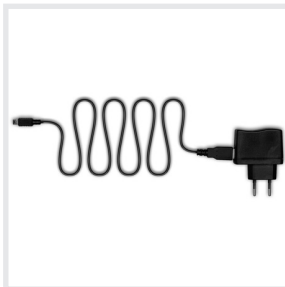
E1200

Genialt nemt

> Leveringsomfang:



Mobiltelefon
(E1200)



Opladningskabel
(RL-E1200)



Batteri
(AK-E1200)



Brugsanvisning

Kære Mobiltelefonistinde, Kære Mobiltelefonist!

- > Hjerteligt tillykke med købet af din **TELME E1200** Mobiltelefon!
- > For at du hurtigt kan blive fortrolig med din nye mobiltelefon, har vi sammenfattet de væsentligste oplysninger på nogle få sider.
- > Hvis du er interesseret i en detaljeret beskrivelse af de forskellige menupunkter, kan du i kapitel 3 finde en udførlig beskrivelse af de forskellige funktioner.
- > Vi ønsker dig megen glæde med din nye mobiltelefon, og forbliver med venlige hilsener dit Telme-Team

INDHOLD

1. HURTIGVEJLEDNING 6

- 1.1 **Overblik over taster, knapper og skærm** 6
- 1.2 **Generelle anvisninger** 8
- 1.3 **Ibrugtagning af telefonen** 10
 - 1.3.1 **Indsættelse af SIM-kort** 10
 - 1.3.2 **Indsættelse af batterier** 11
 - 1.3.3 **Opladning af batterier** 11
 - 1.3.4 **Tænde for telefonen** 11
 - 1.3.5 **Slå PIN-kode fra** 12
- 1.4 **Indstilling af dato og tid** 12

2. GRUNDFUNKTIONER 13

- 2.1 **Acceptere, afvise og afbryde et opkald** 13
- 2.2 **Vælge med tastaturet** 13
- 2.3 **Håndfri tale** 13
- 2.4 **Liste over alle opkald og genopkald** .. 14
- 2.5 **Valg med direkte opkaldstasterne M1 til M4**..... 14
- 2.6 **Valg fra telefonbogen** 15
- 2.7 **Hurtigtaste (Favorit)** 15
- 2.8 **Lommelygte** 16
- 2.9 **Tastaturspærre**..... 16

3. ANDRE FUNKTIONER 17

- 3.1 **SMS-beskeder** 17
 - 3.1.1 **Skrive en SMS** 17
 - 3.1.2 **Sende en SMS** 19
 - 3.1.3 **Modtage en SMS** 19
 - 3.1.4 **Besvare en SMS**..... 19
 - 3.1.5 **Slette en SMS**..... 20
 - 3.1.6 **Oprettelse og indsætning af en skabelon** .. 20
 - 3.1.7 **SMS-indstillinger** 21
 - 3.1.7.1 **Telefonnummer for servicecenter** 21
 - 3.1.7.2 **Statusredegørelse** 21
 - 3.1.7.3 **Hukommelsestildeling**..... 22
- 3.2 **Administration af telefonnumre og navne i telefonbogen** 22
 - 3.2.1 **Nyt telefonnummer:**
 - Lagring af navne og numre 22
 - 3.2.2 **Søgning efter navne** 23
 - 3.2.3 **Ændring af telefonnummer** 24
 - 3.2.4 **Kopiering af kontakt** 24
 - 3.2.5 **Direkte opkald M1 til M4** 24
 - 3.2.6 **Mit telefonnummer** 25
 - 3.2.7 **Gemme telefonnumre fra opkaldslistor eller SMS i telefonbogen** 26

3.3	Ændring af signalindstillinger for din telefon.....	26
3.4	Organisator.....	28
3.4.1	Vækkeur.....	28
3.4.2	Lommeregner.....	29
3.4.3	Kalender.....	30
3.5	Indstillinger.....	30
3.5.1	Telefonindstillinger.....	30
3.5.2	Automatisk tænding og slukning af telefonen.....	31
3.5.3	Telefonsvarer.....	31
3.5.4	Sikkerhedsindstillinger.....	32
3.6	Oversigtsmenu - Opkaldslisters.....	33
3.6.1	Meddelelser.....	33
3.6.2	Organisator.....	33
3.6.3	Telefonbog.....	33
3.6.4	Opkaldslisters.....	34
3.6.5	Indstillinger.....	34

4. TEKNISK PRODUKTBEKRIVELSE.....

4.1	Tekniske data.....	35
4.2	DOC.....	35

5. BORTSKAFFELSE.....

6. HYPPIGT STILLEDE SPØRGSMÅL.....

1. HURTIGVEJLEDNING

1.1. Overblik over taster, knapper og skærm

> Genvejstast (=Favorit (★))

Genvejstaster til forskellige funktioner (vækkeur, modtagne SMS, kalender, søgning efter navn, lommeregner, toner og signaler)

> [] - Tast / Menu-tast

- > Adgang til menuen (i beredskab)
- > Bekræftelse af kommandoer, som vises på skærmen vha. tasten
- > Modtage opkald

> Modtage opkald OK-tast (OK)

- > Modtage opkald eller Foretage et opkald
- > Åbne opkaldslisten

> [1] -Tast (=telefonsvarer)

Hold tasten nede i lang tid:
Forbindelse til Mobilbox

> Direkte opkaldstaster M1 til M4



> [] - Tast / SMS-tast

- > Skriv ny SMS (i beredskab)
- > Bekræftelse af kommandoer, som vises på skærmen vha. tasten
- > Håndfri tale til/fra under samtale

> Afslutte opkald - Tilbage - Til/Fra - Tast (Til/Fra)

- > Afslutte opkald
- > Afbrydelse af procedurer tilbage til beredskab
- > Hold tasten nede i 3 sek. for at tænde eller slukke

> [#] - Tast

SMS: Skift imellem store og små bogstaver samt tal

> [*] - Taste

- > Hold tasten nede i lang tid: + (for landekode, f.eks. +43 for Østrig)
- > SMS: Specialtegn ., '?!" - () ...



> Notitseddell med beskyttelsesfolie

Her kan du notere indstillingerne for direkteopkaldstasterne M1 til M4 samt personlige oplysninger, som f.eks. navn, adresse eller dit telefonnummer.

> Piletaster (↕ ↗)

- > Beredskab ↗: Toner og signaler
- > Beredskab ↕: Adgang til telefonbog
- > I menu ↕ og ↗: Bladre igennem telefonbog, i lister og menu
- > Under samtale ↕ og ↗: Ændring af lydstyrken under samtale

> Lommelygte (💡)

- > Afbryder op: Lommelygte tændt
- > Afbryder ned: Lommelygte slukket

> Batteridæksel

> Tastaturspærring (🔒)

- > Forhindrer utilsigtet tryk på tasterne
- > Afbryder op: Tastaturspærring til, afbryder ned: Tastaturspærring fra

> Symboler på skærmen

- > Signalstyrke  > Mistet opkald 
- > Batteristyrke  > Symboler for signalindstillinger 
- > Vækkeur tændt 
- > Ny meddelelse 



1.2 Generelle anvisninger

> SIKKERHEDSANVISNINGER:

- > Sluk for mobiltelefonen, når du er i nærheden af hospitaler eller medicinsk udstyr.
- > Der skal holdes en mindstefastand på 20 cm imellem en pacemaker og en tændt mobiltelefon. Opbevar derfor ikke mobiltelefonen i din brystlomme. Ved samtale bør mobiltelefonen holdes til øret, der er længst væk fra pacemakere. Hvis du formoder, at der kan have været opstået en fejl med pacemakere, bør du straks slukke for mobiltelefonen.
- > Tal aldrig i telefon mens du kører bil. Overhold nationale love og trafikbestemmelser for brugen af mobiltelefoner i trafikken.
- > Sluk for mobiltelefonen når du befinder dig i et fly.
- > Sluk for mobiltelefonen når du befinder dig i nærheden af tankstationer og andre steder med eksplosive materialer.
- > Lys aldrig med LED-lommelygten i menneskers eller dyrs øjne!

> KORREKT ANVENDELSE:

- > Denne mobiltelefon er robust, og er fremstillet til mobil anvendelse. Den skal dog beskyttes mod fugtighed (regn, badeværelse,..) og stød.
- > Udsæt ikke mobiltelefonen for direkte sollys.
- > En anden anvendelse end det beskrevet ovenfor, kan føre til beskadigelse af produktet, og medfører risiko for elektrisk stød, brand m.m.
- > Produktet må ikke ændres, ombygges eller åbnes.
- > Strømforsyningen er kun beregnet til at blive tilsluttet til en almindelig stikkontakt med 230 Volt/ 50 Hz (10/16 A) vekselstrøm.

> **GARANTI:**

Der gives 12-måneders garanti fra købsdatoen. Købsdatoen skal dokumenteres med en kvittering med IMEI-nummer (kassebon, regning). Opbevar kvitteringen til senere brug. Vores garantiservice følger garantibestemmelserne, der var i kraft på købstidspunktet.

1.3 Ibrugtagning af telefonen

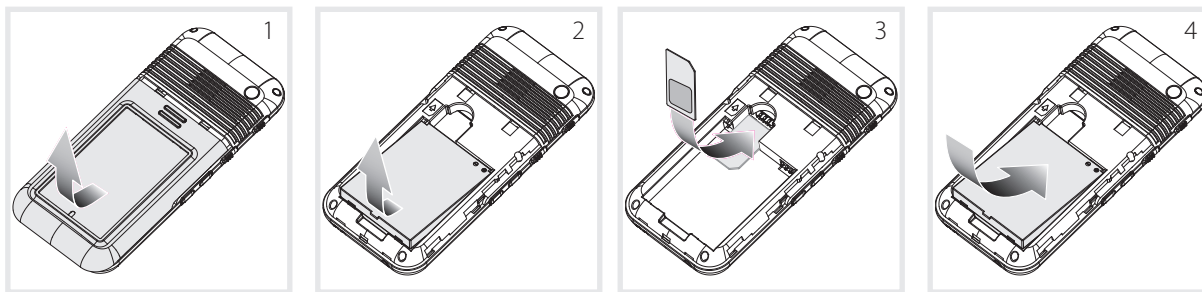
1.3.1 Indsættelse af SIM-kort

SIM-kortet (Subscriber Identity Module) er det lille kort med det afklippede hjørne, som du har modtaget af dit telefonselskab. Dette kort bruges til identifikation i netværket.

Sådan indsættes kortet:

- > Vend mobiltelefonen om og hold den fast med begge hænder, og skub batteridækslet opad med et let tryk. *(Fig. 1)*
- > Tag batteriet ud (hvis der allerede er et batteri i apparatet). Løft batteriet og tag det ud. *(Fig. 2)*
- > Indsættelse af SIM-kort: Skub det ind i holderen med den forgyldte chip nedad. SIM-kortets afklippede hjørne skal vende mod batteriet.

(Se også anvisningerne mht. retningen ved siden af SIM-kortholderen og Fig. 3)



1.3.2 Indsættelse af batterier




- > Batteriet skal indsættes med kontakterne nederst til venstre således, at de berører de forgyldte kontakter i mobiltelefonen. (Fig. 4)
- > Sæt batteridækslet på igen. Skub dækslet med de to kroge forrest ind i apparatet.

1.3.3 Opladning af batterier

- > Åbn tildækningen af USB-stikket på venstre side af telefonen, og stik stikket for strømforsyningen i stikket. (Stikkets symbol skal vende opad) Tilslut strømforsyningen til en stikkontakt.
- > Under opladningen fyldes billedet af batteriet øverst til højre kontinuerligt. Når batteriet er fuldt opladet viser billedet et fuldt batteri . Fjern opladningskablet fra mobiltelefonen.

Bemærk: Lad batteriet lade op i mindst 4 timer første gang!












1.3.4 Tænde for telefonen

- > For at tænde eller slukke for mobiltelefonen, skal tasten  holdes nede i 3 sekunder.
- > Første gang et nyt SIM-kort anvendes, skal den 4-cifrede PIN-kode (Personal Identification Number) indtastes. PIN-koden forhindrer, at andre kan tænde for din mobiltelefon. Den kan dog ikke forhindre, at andre bruger din mobiltelefon, når den allerede er tændt.
- > Indtast PIN-koden med tastaturet. Bekræft dernæst med .
(Eventuelle indtastningsfejl kan slettes med .)










**Bemærk: PIN-koden finder du i dokumenterne, som du har modtaget af dit telefonselskab!
(Du har modtaget en informationspakke med SIM-kortet)**

1.3.5 Slå PIN-koden fra

For at undgå problemer senere hen, hvis du skulle glemme din PIN-kode (Personal Identification Number), anbefaler vi, at du slår anmodningen om PIN-koden fra. *(Ved nogle telefonselskaber er dette dog ikke muligt.)*


- > Gå til Menu med .
- > Gå til **Indstillinger** med , og vælg med .
- > Gå til **Sikkerhedsindstillinger** ved at trykke flere gange på , og vælg med .
- > Vælg det første punkt **PIN** med .
- > Vælg derefter **PIN fra** med .
- (Hvis muligheden **PIN fra** ikke allerede er orange, skal du trykke på )
- > Nu anmodes der igen om den 4-cifrede PIN-kode. Indtast PIN-koden med tastaturet, og bekræft med .
- > Gå tilbage til Beredskab med  eller .






1.4 Indstilling af dato og tid

- > Gå til Menu med .
- > Gå til **Indstillinger** med , og vælg med .
- > Gå til **Dato og Tid** med , og åbn undermenuen med .
- > Vælg **Indstilling af tid** med .
- > Indstil timer og minutter med to cifre (f.eks. „09:00“ for kl. 9 om morgenen) med tastaturet, og gem ændringerne med .
- > Der vises en bekræftelse på omstillingen af tidspunktet.
- > Gå videre til **Indstilling af dato** med , og bekræft med .
- Gå frem på samme måde som ved **Indstilling af tid**.




2 GRUNDFUNKTIONER

2.1 Acceptere, afvise og afbryde et opkald



Telefonen ringer og vibrerer, når du modtager et opkald. *(Ifølge signalindstillingerne – se kapitel 3.3 for yderligere oplysninger om ændring af signalindstillingerne)* Lommelygtelyset og tasten  blinker. Telefonnummeret eller navnet på personen, der ringer, vises på skærmen (hvis det allerede er gemt i telefonbogen).

- > Acceptér opkaldet ved at trykke på  eller .
- > Afslut opkaldet ved at trykke på tasten .
Hvis din samtalepartner lægger på først, er dette ikke mere nødvendigt.
- > Tryk på  for at afvise et opkald. (Hvis ringetonen er deaktiveret, er det også muligt at afvise et opkald med .
- > Hvis du ikke ønsker at afvise opkaldet, men heller ikke at den ringer videre (hvis du f.eks. sidder i en ventesal), kan du trykke på  (Lydløs), hvorved ringetonen er slået fra for dette opkald.

2.2 Vælge med tastaturet









- > Indtast telefonnummeret med tastaturet – altid med forvalg.
Eksempel: 01987654, med 01 som forvalg.
- > Ved at trykke på  oprettes forbindelsen.
- > Afslut samtalen med .
Hvis din samtalepartner lægger på først, er det ikke mere nødvendigt at trykke på .

2.3 Håndfri tale

- > Tryk på  under samtalen.
- > Tryk igen på  for at afslutte håndfri tale.

Det samme gælder, hvis du allerede har slået håndfri tale til ved indtastningen af telefonnummeret.

2.4 Liste over alle opkald og genopkald

- > Ved at trykke på  vises der en liste med de seneste foretagne, modtagne og mistede opkald.
- > Du kan bladre igennem listen med  og .
- Symbolet i begyndelsen viser typen af opkald: foretaget , modtaget  eller mistet .
- > Med tasten  kan du ringe til telefonnummeret, der er markeret.
- Med tasten  kan du læse yderligere oplysninger om opkaldet, gemme telefonnummeret, foretage et opkald, slette posten eller sende en meddelelse til modtageren.

2.5 Valg med direkte opkaldstasterne M1 til M4










Du kan vælge et gemt telefonnummer med et tryk på en tast.

- > Tryk på tasten i lang tid (telefonnummeret er allerede gemt): Der foretages et opkald til det gemte telefonnummer.
- > Tryk på tasten i kort tid (telefonnummeret er allerede gemt): Navnet på kontakten vises, og menuen for direkte opkaldstasterne viser følgende muligheder:
 - > **Skriv ny SMS** Der sendes en SMS til det gemte telefonnummer. Telefonnummeret skal ikke indtastes.
 - > **Foretag et opkald til telefonnummeret** Der foretages et opkald til det gemte telefonnummer.
 - > **Vis kontakt** Oplysningerne for den gemte kontakt vises.

Hvis der trykkes på et af direkte opkaldstasterne, og der ikke er gemt et telefonnummer for denne tast, har du mulighed for at tildele en kontakt fra telefonbogen eller at gemme et nyt telefonnummer. Som en hjælp til at huske hvilken kontakt der er tildelt til tasterne, kan du notere dem på notitssedlen på bagsiden af telefonen.











Bemærk: Vejledning i at gemme telefonnumre, og ændring af gemte telefonnumre kan du finde i kapitel 3.2.5.

2.6 Valg fra telefonbogen

- > Ved at trykke på  i beredskab, kommer du til telefonbogen.
- > Eller via Menu:
 - > Gå til Menu med .
 - > Gå til **Telefonbog** med , og vælg med .
 - > Gå til **Søgning efter navn** med , og bekræft med .
- > Gå trinvis frem i telefonbogslisten med  og .
Eller med søgning efter navn: Skriv de første bogstaver af navnet for at finde kontakten hurtigere.
(Se 3.2.2 Søgning efter navne)
- > Foretag et opkald til den valgte kontakt med .

2.7 Genvejstaster


Du kan vælge hvilke funktion, der skal tildeles tasterne ,  og .

- > Gå til Menu med .
- > Gå til **Indstillinger** med , og vælg med .
- > Gå til **Favorittaster** med , og bekræft med .
- > Gå til den ønskede tast med , og bekræft med .
- > Vælg en funktion i listen med  og , og gem den med .

Følgende funktioner står til rådighed:

Vækkeur, lommeregner, kalender, toner og signaler, modtagne SMS, søgning efter navn

2.8 Lommelygte

 Afbryderen findes på højre side af telefonen.

- > Afbryder op: Lommelygte tændt.
- > Afbryder ned: Lommelygte slukket.

2.9 Tastaturspærre

 Afbryderen på højre side af telefonen forhindrer utilsigtet tryk på tasterne.

- > Afbryder op: Tastaturspærring til.
- > Afbryder ned: Tastaturspærring fra.

3. ANDRE FUNKTIONER










3.1 SMS-beskeder

SMS (Short Message Service) er skrevne korte meddelelser, der kan sendes til alle indehavere af en mobiltelefon. Der betales kun for at sende en SMS.

Bemærk: Nogle fastnettelefoner kan også modtage SMS-beskeder.

- > Gå til Menu med .
- > Gå til Meddelelser med , og vælg med .

3.1.1 Skrive en SMS

- > Tryk på  i beredskab
Eller via Menu:
 - > Gå til Menu med .
 - > Gå til **Meddelelser** med , og vælg med .
 - > Vælg derefter **Skriv ny SMS** med .
- > Skriv din SMS med tastaturet.
 - > Tryk på  for at slette enkelte tegn. Herved slettes tegnene til venstre for den lodrette linje | .
For at slette hele teksten skal du holde tasten  nede.
 - > Brug  og  for at bevæge dig igennem teksten. Du befinder dig altid i teksten der, hvor den lodrette linje | vises.

I den efterfølgende tabel vises de vigtigste tegn og funktioner. Hver tast står for flere tegn og funktioner, alt efter hvor ofte tasterne bliver trykket på i abc-modus (*se forklaring over tabeller*).

1	.,-? ; j ! 1 @ : ; ' +
2	a b c 2 ä æ å à á
3	d e f 3 è é ë ì ï ð
4	g h i 4 ï ï ï

5	j k l 5 £
6	m n o 6 ö ø ò ó
7	p q r s 7 ß \$
8	t u v 8 ü ù ú û

9	w x y z 9 ý
0	mellemrum; 0
*	.,'?!"-()@/;+~^* > < = [] { } \ & % # _ ª
#	skift imellem store og små bogstaver og tal

Eksempler på tildeling af taster:

5 1x tryk = j
2x tryk = k
3x tryk = l
4x tryk = 5







0 1x tryk = mellemrum
2x tryk = 0

- > Indsætning af mellemrum (afstand imellem tegn) **0** 1x tryk.
- > Sætningstegn (., ! ?) indsættes ved flere tryk på **1**.
- > Specialtegn: Adgang via *****.
 - > Med **✓** og **△** kan du flytte den orange firkant igennem specialtegnene.
 - > Med **2** kan du navigere en linje opad ad gangen.
 - > Med **4** kan du navigere til venstre og med **6** til højre.
 - > Med **8** kan du navigere en linje nedad ad gangen.
 - > Når du er kommet til det ønskede tegn, kan du trykke på **□** for at indsætte det i teksten.
- > Med **#** kan du skifte imellem de 3 muligheder:
ABC Alt med store bogstaver
abc Alt med små bogstaver
123 Tal
- > I hjørnet øverst til venstre på skærmen kan du se valget (ABC, abc, 123).
- > I hjørnet øverst til venstre på skærmen kan du se hvor mange tegn, der endnu er plads til i den aktuelle SMS (og hvor mange meddelelser teksten bliver delt op i).

Eksempel: 135 (1) betyder, at der i denne første SMS stadig kan skrives 135 tegn.




Hvis der allerede er skrevet flere end 160 tegn, bliver teksten delt op i to SMS-meddelelser, og nummeret i parentes skifter til 2.

3.1.2 Sende en SMS

- > Afslut meddelelsen med .
- > Tryk igen på  og vælg **Send**.
- > Indtast telefonnummeret med tastaturet.
Eller åbn telefonbogen med , og gå til den ønskede kontakt med  og markér den med .
- > Send meddelelsen med .

3.1.3 Modtage en SMS

Et kort signal og vibration informerer om modtagelsen af en SMS. (Se kapitel 3.3 *Signalindstillinger for oplysninger om ændring af signaler*) På skærmen vises følgende: **Ny SMS**.


- > Gå til listen over modtagne SMS med .
- > Ved at trykke to gange på  åbnes den nye SMS.
Nu kan du læse din meddelelse. Ved en længere tekst kan du bevæge dig ned igennem tekstfeltet med .



En ulæst SMS-meddelelse vises med symbolet  øverst på skærmen.

Liste over alle modtagne meddelelser:

- > Gå til Menu med .
- > Gå til **Meddelelser** med , og vælg med .
- > Gå til **Modtagne SMS** med , og bekræft med . Alle modtagne meddelelser vises.

3.1.4 Besvare en SMS

Når du har læst en SMS, og ønsker at svare på den, vises mulighederne ved at trykke på .

- > Ved at trykke endnu engang på  kan du vælge muligheden **Besvare SMS**.
Der åbnes en tom meddelelse.
- > Skriv dit svar (se 3.1.1 *Skrive en SMS*).
- > Ved at trykke to gange på  sendes svaret til afsenderen af SMS-meddelelsen.

3.1.5 Slette en SMS






Da en fuld SMS-hukommelse blokerer modtagelsen af nye SMS-meddelelser, skal den slettes med jævne mellemrum.

- > Sletning af enkelte meddelelser:
 - > I en åben meddelelse: Tryk på .
 - > Gå til **Slet SMS** med , og vælg med .
 - > Bekræft spørgsmålet **Slette SMS?** med .
- > Sletning af SMS-lister (f.eks. kun modtagne SMS):
 - > Gå til den ønskede liste med , og vælg med .
 - > Åbn mulighederne med , og gå til **Slet alle** med .
 - > Bekræft med .
 - > Bekræft spørgsmålet **Slette SMS?** med .

3.1.6 Oprettelse og indsætning af en skabelon

Skabeloner er hyppigt anvendte meddelelser, som f.eks. »ring til mig« eller »kommer senere« eller »jeg elsker dig«. Når du har oprettet en skabelon eller bruger en af listen, kan du spare tid, når du skriver en SMS. Du kan også ændre på skabelonerne inden du sender meddelelsen. (*Se nedenfor*)

- > Oprettelse af nye skabeloner:
 - > Gå til Menu med .
 - > Gå til **Meddelelser** med , og vælg med .
 - > Gå til **Skabeloner** med , og åbn menuen med .
 - > Åbn mulighederne med .
 - > Gå til **Tilføj** med , og vælg med .
 - > Indtast teksten med tastaturet, og slet eventuelt bogstaver med .
 - > Gem skabelonen med .

- > Indsætning af en skabelon i en ny SMS:
 - > Åbn mulighederne med .
 - > Gå til **Tilføj skabelon** med , og vælg med .
 - > Vælg en skabelon med , og indsæt den i teksten med .
 - > Teksten kan stadigvæk ændres. (Se kapitel 3.1.1)

3.1.7. SMS-indstillinger

3.1.7.1 Telefonnummer for servicecenter










Det centrale telefonnummer for dit telefonselskab, hvormed alle SMS-meddelelser sendes. Normalt er dette nummer allerede gemt på SIM-kortet, og du behøver ikke at indtaste eller ændre det.

Bemærk: Spørg dit telefonselskab, hvis det ikke er gemt på SIM-kortet

3.1.7.2 Statusredegørelse

Når du aktiverer statusredegørelse, modtager du hver gang du sender en SMS-meddelelse en tilbagemelding pr. SMS med oplysninger om hvis og hvornår den sendte meddelelse er ankommet.

Aktivere eller deaktivere statusredegørelse:

- > Gå til Menu med .
- > Gå til **Meddelelser** med , og vælg med .
- > Gå til SMS-indstillinger med , og vælg med .
- > Gå til **Statusredegørelse** med , og vælg med .
- > Gå derefter til Aktivér eller Deaktivér med , og vælg med .

3.1.7.3 Hukommelsestildeling

Hukommelsestildeling viser hvor mange meddelelser der allerede er gemt i din mobiltelefon eller på Sim-kortet, og hvor mange meddelelser, der kan gemmes i alt.

Læsning af oplysninger om hukommelse:

- > Gå til Menu med .
- > Gå til **Meddelelser** med , og vælg med .
- > Gå til **SMS-indstillinger** med , og vælg med .
- > Gå til **Hukommelsestildeling** med , og vælg med .

3.2 Administration af telefonnumre og navne i telefonbogen

Med telefonbogen kan du gemme, ændre og søge efter navne og telefonnumre for venner og familie. Du kan gemme op til 500 telefonnumre i mobiltelefonen. Antallet af numre, som du kan gemme på SIM-kortet afhænger af dit telefonselskab.

Vi anbefaler, at du med jævne mellemrum foretager en backup af din telefonbog på et specielt hukommelsesmedium, såkaldte SIM-backups (f.eks. som en nøglering, som du kan få hos din forhandler). Hvis du skulle miste din telefon eller dit SIM-kort, har du på denne måde ikke tabt alle dine telefonnumre.










3.2.1 Nyt telefonnummer: Lagring af navne og numre

- > Gå til Menu med .
- > Gå til Telefonbog med , og vælg med .
- > Gå til Ny post med , og vælg med .
- > Indtast navnet med tastaturet.
(Hjælp til indsætning af tekst kan du finde under punkt 3.1.1 Skrive en SMS)
- > Å videre med .
- > Indtast telefonnummeret og forvalg med tastaturet.
- > Gå til **Gem** med .
- > Bekræft med . Telefonnummeret gemmes.

**Bemærk: Vi anbefaler også at gemme de internationale forvalgskoder med telefonnummeret.
Eksempel: uden internationalt forvalg 0000000, med internationalt forvalg +0000000
Tegnet + fås ved at holde tasten nede.**

**Bemærk: Alle nye kontakter bliver gemt på dit SIM-kort (antal afhængig af dit telefonselskab).
Hvis SIM-kortet er fuldt, gemmes de nye telefonnumre i mobiltelefonen**

3.2.2 Søgning efter navne

- > Gå til beredskab med 
Eller via Menu:
 - > Gå til Menu med .
 - > Gå til **Telefonbog** med , og vælg med .
 - > Gå til **Søgning efter navn** med , og bekræft med .
- > Gå til din kontakt med 
Eller søg efter navnet:
 - > Ved at indtaste et eller flere bogstaver, kan du mindske udvalget i telefonbogen.
 - > Indtast begyndelsesbogstavet for den ønskede kontakt med tastaturet.
Der vises en liste med poster med dette begyndelsesbogstav.
 - > Indtast eventuelt flere bogstaver, indtil den ønskede kontakt vises.
 - > Gå til din kontakt med , og vælg med .

3.2.3 Ændring af telefonnummer
















- > Gå til beredskab med .
- Eller via Menu:
 - > Gå til Menu med .
 - > Gå til **Telefonbog** med , og vælg med .
 - > Gå til **Søgning efter navn** med , og vælg med .
- > Gå til din kontakt med .
- > Åbn mulighederne med , og gå til **Redigere** med og vælg med .
- > Slet eventuelt navnet med , og indtast et nyt navn.
- > Gå videre med .
- > Slet eventuelt telefonnummeret med , og indtast et nyt telefonnummer.
- > Gå til **Gem** med , og gem ændringerne med .

3.2.4 Kopiering af kontakt

- > Gå til Menu med .
- > Gå til **Telefonbog** med , og vælg med .
- > Gå til **Kopier** med , og vælg med .
- > Vælg imellem Enkelt og Alle med , og bekræft valget med .
- > Vælg med , om du vil kopiere fra **Telefonhukommelse** (udvalg **Tel til SIM**) eller fra SIM-kortet (udvalg SIM til Tel) , og bekræft med .
- > Hvis du vil kopiere en enkelt post, skal du gå til posten med , og vælge den med .










3.2.5 Direkte opkald M1 til M4

- > Gå til Menu med .
- > Gå til Telefonbog med , og vælg med .
- > Gå til Direkte opkald med , og vælg med .

- > Liste over tildeling af dine direkte opkaldstaster M1 til M4.
 - > Vælg den direkte opkaldstast, som du ønsker at ændre med , og bekræft med .
- > Gemme en ny post:
 - > Indtast navnet med tastaturet.
 - (Hjælp til indsætning af tekst kan du finde under punkt 3.1.1 Skrive en SMS)*
 - > Gå videre med , og indtast telefonnummeret og forvalg med tastaturet, f.eks.: +00000000
 - > Gå til **Gem** med , og bekræft med . Posten bliver automatisk gemt i telefonbogen.
- > Gemme en eksisterende post:
 - > Åbn telefonbogen med .
 - > Du kan bladre igennem telefonbogen med  og  eller søge efter navnet og vælge den med *(Se 3.2.2 Søgning efter navne)*, og bekræft med .
 - > Gå til **Gem** med , og bekræft med .
- > Redigering af en post:
 - > Hvis der allerede findes en post for denne direkte opkaldstast, kan du åbne mulighederne med .
 - > Gå til **Redigering** med , og bekræft med .
- > Slet eventuelt navnet eller telefonnummeret med , og indtast et nyt navn eller telefonnummer.






3.2.6 Mit telefonnummer

Her kan du indsætte dit eget telefonnummer, så du altid har den ved hånden.




- > Gå til Menu med .
- > Gå til **Telefonbog** med , og vælg med .
- > Gå til Mit **telefonnummer** med , og vælg med .
- > Gå til **Redigere** med .
- > Gå videre med , og indtast dit navn med tastaturet.
- > Gå videre med , og indtast dit telefonnummer og forvalg.
- > Gem med .

3.2.7 Gemme telefonnumre fra opkaldslister eller SMS i telefonbogen

Opkaldslister:

- > Du befinder dig i en opkaldsliste, og ønsker at gemme et telefonnummer i telefonbogen. Gå via  til **Gem telefonnummer** med , og vælg med .
- > Indtast navnet med tastaturet.
- > Gå videre med , Eventuel rettelse af et telefonnummer.
- > Gå til Gem med , og gem kontakten med .

SMS:

- > Du har modtaget en SMS-meddelelse, og ønsker at gemme afsenderens telefonnummer. Åbn mulighederne med , og gå til **Gem telefonnummer** med , og vælg med .
- > Herefter som beskrevet ovenfor.

3.3 Ændring af signalindstillinger for din telefon

Hvis du er undervejs, er der ofte megen larm — for at kunne høre når nogen ringer eller sender en meddelelse, skal mobiltelefonen indstilles, så den kan høres når den ringer. I andre situationer er det god tone, ikke at forstyrre dine medmennesker med ringetoner og signaler (restaurant, teater, biograf, etc.). I disse tilfælde bør telefonen ikke ringe.

Alt efter situationen kan du indstille signalerne for din mobiltelefon i Menu ved **Toner og signaler** (i menuen **Indstillinger**). Der kan vælges imellem følgende muligheder (= profiler):

- > Profil **Normal**: Telefonen ringer og vibrerer, når du modtager et opkald. Ved en ny meddelelse eller advarsel afspilles den indstillede melodi.
- > Profil **Lydløs**: Ved indgående opkald, meddelelser eller advarsler vises der kun en meddelelse på skærmen. Ved afsluttet alarm vibrerer telefonen – men forbliver stum.
- > Profil **Samtale**: Ved indgående opkald eller en meddelelse vibrerer telefonen. Ved en advarsel afspilles den indstillede melodi. Ellers forbliver telefonen stum.
- > Profil **Maksimum**: Ved indgående opkald, meddelelser eller advarsler ringer og vibrerer telefonen. Lydstyrken er indstillet til maksimum.

Oversigt over de forudindstillede profiler:

Profil: **Normal**

- > Indgående opkald: Telefonen ringer og vibrerer
- > Ny meddelelse: SMS-tonen ringer
- > Alarm: Alarmmelodien ringer
- > Tastaturtoner: Når det er slået til, høres en tone ved hvert tryk på en tast
- > Tændings-/slukningsmelodi: Når telefonen tændes eller slukkes afspilles en melodi
- > Advarsel (f.eks. batteristatus): Advarselstone afspilles
- > Lydstyrke for tonen: 5
- > Lydstyrke for samtale: 5
- > Lydstyrke for håndfri tale: 5

Profil: **Samtale**

- > Indgående opkald: Telefonen vibrerer
- > Ny meddelelse: Telefonen vibrerer
- > Alarm: Telefonen vibrerer
- > Tastaturtoner: Frakobling
- > Tændings-/slukningsmelodi: Frakobling
- > Advarsel (f.eks. batteristatus): Advarselstone afspilles
- > Lydstyrke for tonen: 0
- > Lydstyrke for samtale: 3
- > Lydstyrke for håndfri tale: 6









Profil: **Maksimum MAX**

- > Indgående opkald: Telefonen ringer og vibrerer
- > Ny meddelelse: SMS-tone og vibration
- > Alarm: Alarmmelodien ringer
- > Tastaturtoner: Når det er slået til, høres en tone ved hvert tryk på en tast
- > Tændings-/slukningsmelodi: Når telefonen tændes eller slukkes afspilles en melodi
- > Advarsel (f.eks. batteristatus): Advarselstone afspilles
- > Lydstyrke for tonen: 6
- > Lydstyrke for samtale: 6
- > Lydstyrke for håndfri tale: 6








Profil: **Lydløs**

- > Indgående opkald: Kun optiske signaler
- > Ny meddelelse: Kun meddelelse på skærm
- > Alarm: Telefonen vibrerer
- > Tastaturtoner: Frakobling
- > Tændings-/slukningsmelodi: Frakobling
- > Advarsel (f.eks. batteristatus): Kun meddelelse på skærm
- > Lydstyrke for tonen: 0
- > Lydstyrke for samtale: 2
- > Lydstyrke for håndfri tale: 5

Valg af en profil:

- > Gå til Menu med .
- > Gå til **Indstillinger** med , og vælg med .
- > Gå til **Toner og signaler** med , og vælg med .
- > Gå til den ønskede profil med , og vælg med .
- > Med  **Aktivere**.

Sådan indstilles profilen:






- > Gå til Menu med .
- > Gå til **Indstillinger** med , og vælg med .
- > Gå til **Toner og signaler** med , og vælg med .
- > Gå til den ønskede profil med , og vælg med .
- > Via muligheden **Redigere** kan du indstille signalerne til dine behov.

Bemærk: Når du deaktiverer en profil, skifter telefonen automatisk tilbage til indstillingerne for profilen Normal.

3.4 Organisator










Stiller nyttige funktioner til rådighed.

3.4.1 Vækkeur




- > Gå til Menu med .
- > Gå til Organisator med , og vælg med .
- > Gå til Vækkeur med , og vælg med .

Bemærk: Alarmen lyder også, når mobiltelefonen er slukket.

Tænding og slukning af alarm:










- > Gå til den ønskede alarm med , og vælg med .
- > Gå til Redigere med , og vælg med .
- > Indstil timer og minutter med to cifre (f.eks. „09:00“ for kl. 9 om morgenen) med tastaturet, og bekræft med .
- > Gå derefter med  til den ønskede gentagelsesfunktion (kun **Engang dagligt** eller **Individuel**) for alarmerne, og vælg med .
- > Tilbage i undermenuen Alarm skal du gå til **Tændt** med , og vælg med .
- > Hvis der er indstillet en alarm, kan du ved at vælge **Slukket** slukke for den.

Slukke for alarmerne og slumrefunktion:






- > Tryk på  for at slukke for alarmerne.
- > Hvis du ønsker at blive påmindet eller vækket igen efter 5 minutter, skal du med  vælge slumrefunktion mens alarmerne lyder. Dette kan gentages så ofte det ønskes. Ellers slukkes alarmerne med .
- > Hvis du ikke trykker på nogen tast, ringer vækkeuret igen hvert 5 minut i op til 30 minutter.

3.4.2 Lommeregner

Med lommeregneren kan du udføre beregninger med de almindeligste grundfunktioner.

- > Gå til Menu med .
- > Gå til **Organisator** med , og vælg med .
- > Gå til **Lommeregner** med , og vælg med .
- > Indtast tallene med tastaturet.
- > Ved at trykke på  indsættes et komma.
- > Med  kan du skifte imellem de almindeligste grundfunktioner (+ - * /).
- > Resultatet fås ved at trykke på .
- > Slet indtastningen med .

3.4.3 Kalender



- > Gå til Menu med .
- > Gå til Organisator med , og vælg med .
- > Gå til Kalender med , og vælg med .

Kalenderen viser en månedsoversigt, og markerer den aktuelle dato.






- > Med  og  kan du bevæge dig igennem kalenderen.
- > Ved at trykke på tasterne  og  kan du skifte imellem månederne.
- >  går en måned tilbage.  går en måned frem.





3.5 Indstillinger

Hvis du ønsker at ændre dine indstillinger (f.eks. skærmmkontrast, sprog...) skal du gøre følgende.

- > Gå til Menu med .
- > Gå til Indstillinger med , og vælg med .
- > Gå igennem de enkelte punkter, og følg anvisningerne på skærmen.

3.5.1 Telefonindstillinger

- > Gå til Menu med .
- > Gå til Indstillinger med , og vælg med .
- > Gå til Skærm og belysning med , og vælg med .

- > Gå til Belysning med , og vælg med 
 - > Nu kan du vælge imellem følgende muligheder:
 - Skærmbelysning **Til** (altid tændt) eller slukning efter **30, 20** eller **10** sekunder uden indtastning.
 - > Gå til den ønskede valgmulighed med , og bekræft med .

- > Gå til Skærmkontrast med , og vælg med .
- > Med og ændres kontrasten på billedet, og dermed hele skærmen.
- > Bekræft ændringerne med .

- > Gå til Tastaturbelysning med , og bekræft med .
- > For tastaturbelysning kan du vælge imellem følgende muligheder:
Efter **20, 10, 5** sekunder uden indtastning bliver tastaturbelysningen slukket eller **Deaktivere**, hvormed tastaturbelysningen er slukket altid.
- > Gå til den ønskede valgmulighed med , og bekræft med .

3.5.2 Automatisk tænding og slukning af telefonen

- > Gå til Menu med .
- > Gå til **Indstillinger** med , og vælg med .
- > Gå til **Automatisk tænding** med , og vælg med .
- > Bekræft valget Aktivere med .
- > Indstil timer og minutter med to cifre (f.eks. „09:00“ for kl. 9 om morgenen) med tastaturet.
- > Bekræft med .
- > Gå med til den ønskede gentagelsesfunktion (kun **Engang dagligt** eller **Individuel**), og bekræft med .
- > Med muligheden **Deaktivere**, kan funktionen slukkes igen.






Gå frem på samme måde for at aktivere automatisk slukning (**Autom. slukning**) af mobiltelefonen.

3.5.3. Telefonsvarer

Telefonsvarer (= Mailboks eller Voicemail) er en service, som dit telefonselskab stiller til rådighed. Opkald, der ikke besvares, bliver automatisk omstillet til telefonsvareren. Ved nye meddelelser modtager du en SMS-meddelelse.

- > Tryk på i 3 sekunder for at høre meddelelsen.

3.5.4 Sikkerhedsindstillinger

- > Gå til Menu med .
- > Gå til **Indstillinger** med , og vælg med .
- > Gå til **Sikkerhedsindstillinger** ved at trykke flere gange på , og bekræft med .

Her kan du aktivere, deaktivere eller ændre PIN-koden (Personal Identification Number – anmodning når telefonen tændes), PIN2-koden (for adgang til beskyttede funktioner i telefonmenuen) og telefonkoden (yderligere kode til beskyttelse ved tænding for telefonen eller tilbagestilling) for dit SIM-kort.

Aktivering og deaktivering af PIN-koden:

- > Gå til menuen **Sikkerhedsindstillinger** som beskrevet ovenfor.
- > Vælg det første punkt **PIN** med .
- > Vælg derefter **PIN fra** med .
- Hvis muligheden **PIN fra** ikke allerede er mørk, skal du trykke på .
- > Nu anmodes der om den 4-cifrede PIN-kode.
- > Indtast PIN-koden med tastaturet, og bekræft med .
- > Gå tilbage til Beredskab med  eller .

Bemærk: Telefonen spærres hvis du indtaster en forkert PIN-kode tre gange efter hinanden – kontakt dit telefonselskab for yderligere oplysninger!

Bemærk: Følg samme procedure ved ændring af PIN2-koden eller telefonkoden.

3.6 Oversigtmenu

3.6.1 Meddelelser

Her kan du finde dine modtagne eller sendte meddelelser, skrive nye meddelelser eller skabeloner eller anvende disse.

Underpunkter:

- > **Skriv ny SMS**
- > **Modtagne SMS**
- > **Sendte SMS**
- > **Skabeloner**
- > **SMS-indstillinger**



3.6.2 Organisator

Nyttige funktioner

Underpunkter:

- > **Vækkeur**
- > **Lommeregner**
- > **Kalender**
- > **STK**



3.6.3 Telefonbog

Gemme, søge efter eller redigere dine kontakter.

Underpunkter:

- > **Søg efter navn**
- > **Ny post**
- > **Direkte opkald**
- > **Mit telefonnummer**
- > **Kopiere**
- > **Hukommelsestildeling**



3.6.4 Opkaldslister

Her kan du finde en oversigt over dine modtagne, foretagne og mistede opkald samt deres varighed.

Underpunkter:

- > **Alle samtaler**
- > **Varighed af samtaler**
- > **Slette**



3.6.5 Indstillinger

Her kan du ændre indstillingerne for din mobiltelefon (signalindstillinger, tid, visning, ...)

Underpunkter:

- > **Toner og signaler**
- > **Skærm og belysning**
- > **Dato og tid**
- > **Sprog**
- > **Banke på**
- > **Netværksindstillinger**
- > **Favorittaster**
- > **Automatisk tænding**
- > **Automatisk slukning**
- > **Nr. telefonsvarer**
- > **Sikkerhedsindstillinger**
- > **Nulstilling**



4 TEKNISK PRODUKTBEKRIVELSE

4.1 Tekniske data

Dualband GSM 900/1800
Dimensioner: 122 x 58 x 14,1 mm
Vægt: 94 g
Batteri: AK-E1200 (Li-Ion 3,7V 1000 mAh)
Standby-tid: op til 330 timer
Taletid: op til 250 minutter
Intern antenne
Skærm: 1,8" 160 x 128 px CSTN Display (65000 Farver)
Driftstemperatur: 0 - 40° C
Strømforsyning: RL-E1200
Indgang: 100 - 240 V~
Udgang: 5,0V DC 500 mA
Lommelygte – Beskyttelsesklasse 3

4.2 DoC

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (EC-DECLARATION OF CONFORMITY)

Hermed erklærer vi, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs-GmbH & Co.KG., at konstruktionen af nedennævnte apparat overholder nedenstående EU-bestemmelser.

We, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs-GmbH & Co. KG. declare under our sole responsibility that the following product is in conformity with the following relevant harmonised standards.

Artikelbetegnelse: Dual Band Mobile Phone Artikelnummer: E1200

Kind of Product: Dual Band Mobile Phone Article number: E1200

Gældende EU-bestemmelser / Governing EU-regulations:
Radioanlæg/Telekommunikationsanlæg 1999/5/EG
R & TTE Directive 1999/5/EC

Council Directive R&TTE 1999/5/EC on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.

CE 0678

Harmoniserede EN-fag- og grundnormer

Artiklen overholder følgende normer:

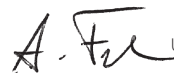
Sikkerhed / Safety: EN 60950 - 1 : 2001 + A11 : 2004

Sundhed / Health: EN 50360: 2001, EN 50361 : 2001

EMC: EN 301 489 - 1 V.1.8.1, EN 301 489 - 7 V.1.2.1

Radio Spectrum: EN 301 511 V9.0.2

Underskrift:
Albert Fellner
Generaldirektør



Udstedelsesdato: 02.12.2008
Udstedelsessted: Linz/Østtrig

5 BORTSKAFFELSE

> Bortskaffelse af forpakning

Emballage og hjælpemidler til forpakning kan genbruges.



> Bortskaffelse af batterier

Batterier må ikke smides i husholdningsaffaldet! Som forbruger har du pligt til at aflevere brugte batterier. Disse kan afgives ved den lokale genbrugscentral eller hos din forhandler.



> Bortskaffelse af apparatet

Efter endt brugstid må dette produkt ikke smides i husholdningsaffaldet. Apparatet skal afgives ved din lokale genbrugscentral, så du hjælper med at skåne miljøet.



6 HYPPIGT STILLEDE SPØRGSMÅL

> Et opkald mislykkedes:

- > Kontrollér det valgte telefonnummer og forvalg.
- > Har du også indtastet forvalg for et lokalopkald

> Intet SIM-kort

- > SIM-kortet er indsat forkert. Kontrollér SIM-kortet!
- > Vender guldkontakterne nedad? Vender SIM-kortets afklippede hjørne mod batteriet?
- > Tag SIM-kortet ud af apparatet, og sæt det ind igen.

> Mobiltelefonens skærm er tom (skærm slået fra):

Telefonen er i energisparemodus og slår skærmen fra (du kan stadig modtage opkald), tryk på en tast - skærmen tændes igen. Eller telefonen er slået fra (🔒) tryk i 3 sek.)

> Mobiltelefonens skærm er sort eller reagerer ikke

- Apparatet er tændt og du kan høre tastaturtoner, men ser ingenting på skærmen.
- > Fjern batteriet, sæt det tilbage igen og tænd for apparatet.
 - > Måske er skærmen gået i stykker – send den til service.

> Foretage opkald i udlandet:

Hvis du befinder dig uden for dit telefonselskabs netværk, vælger din mobiltelefon automatisk et andet netværk. Mange værdikort skal aktiveres for udlandet inden afrejse. Kontakt venligst dit telefonselskab.

> Fejl ved opkald til telefonsvareren:

Tasten **1** er en forudindstillet genvejstast til din telefonsvarer. Hvis telefonnummeret ikke er gemt i apparatet eller i SIM-kortet, anmodes du om at indtaste dette. Kontakt dit telefonselskab, hvis du ikke kender telefonnummeret.

> **Hvor ofte skal batteriet lades op?**

Batteriet bør ikke oplades efter hver samtale. Dette vil på længere sigt på trods af intelligent opladningselektronik føre til reduceret batterikapacitet. For at holde dit batteri „fit“, skal det tømmes fuldstændigt mindst en gang om måneden. Hvis din mobiltelefon ikke skal anvendes i en måned eller længere, bør batteriet tages ud af telefonen.

> **Hvor lang tid kan jeg anvende mobiltelefonen inden næste opladning?**

Driftstiden afhænger bl.a. af afstanden til senderen (er du langt væk fra senderen, bruger mobiltelefonen væsentlig mere energi for at opretholde forbindelsen), af antallet af samtaler og den indstillede lydstyrke. Under optimale omstændigheder rækker et fuldt opladet batteri til op til 4 timers uafbrudt samtale. I beredskabsmodus kan der regnes med en driftstid på op til 330 timer. Hvis du telefonerer i 2 timer, reduceres beredskabstiden til 165 timer.

> **Hvad der beredskabsmodus (beredskab)?**

- > Du kan modtage opkald og der vises tid, dato og forskellige informationsbilleder på skærmen.
- > Ved aktiveret tastaturspærre vises i stedet et stort låsesymbol, og hvis telefonen er i energisparemodus slås skærmen fra.

> **Kan der foretages nødopkald uden signalmodtagelse eller kredit på kortet?**

- > Uden modtagersignal kan der ikke foretages opkald.
- > Hvis skærmen viser **Ingen service** eller **Kun 112**, er der enten ingen forbindelse eller også har du ikke mere kredit hos dit telefonselskab. Ved **Ingen Service** eller **Kun 112** kan der kun foretages opkald til nødhjælp 112, men ikke til andre telefonnumre.
- > Der kan foretages opkald til 112, selvom du ikke har mere kredit.

> **Opladningen starter ikke**

Lad mobiltelefonen være tilsluttet i mindst 5 minutter. Starter opladningen ikke (batteri-symbol på skærmen begynder at gå), bør du henvende dig til servicecentret, da batteriet eller opladeren kan være defekt.

> > Hvordan kan jeg forbedre modtagelsen?

Søg efter et bedre sted: gå f.eks. til vinduet hvis du er indendørs, eller fortsæt samtalen efter at du har forladt f.eks. en elevator, en garage eller en tunnel

> Hvordan renser jeg mobiltelefonen?

Rengør apparatet med en fugtig klud. Undgå sprays og for megen væske, da disse kan trænge ind i apparatet og forårsage skader. Brug under ingen omstændigheder rengøringsmidler, som indeholder skuremiddel, alkohol, sprit eller opløsningsmidler (terpentin). Disse stoffer angriber plastikhylsteret og/eller ødelægger påskriften.

> Der vises et låsesymbol, og telefonen reagerer ikke!

- > Tastaturspærre er slået til.
- > Skub den nederste afbryder på højre side af telefonen nedad.

> Hvad er Servicecenter-telefonnummeret?

Det centrale telefonnummer for dit telefonselskab, hvormed alle SMS-meddelelser sendes. Normalt er dette nummer allerede gemt på SIM-kortet, og du behøver ikke at indtaste eller ændre det.

> Hvornår skal der betales telefongebyrer?

Der skal kun betales gebyrer, når enten en person eller en telefonsvarer svarer på opkaldet. Der kræves kun gebyrer for afsendelse af en SMS, men ikke for at skrive eller modtage en SMS-meddelelse. Ved anvendelse af andre funktioner (vækkeur, lommeregner, ...) opkræves der ikke gebyrer.

> Blev min SMS-meddelelse afsendt korrekt?

Hvis du kan finde din meddelelse under menuen Sendte SMS, blev den afsendt korrekt. Du kan også modtage en bekræftelse på ankomsten af din SMS. (*Se kapitel 3.1.7*)

Emporia Telecom Produktions- Hotline:
und Vertriebs-GmbH & CoKG Østrig: 0732 · 77 77 17 · 446
Industriezeile 36 Tyskland: 0180 · 59 13 181
4020 Linz, Austria Schweiz: 08484 · 50004

www.emporia.at www.telme.at

© 2009 telme, Alle rettigheder forbeholdt. E1200-Manual-V2_40055-DAN | 200904